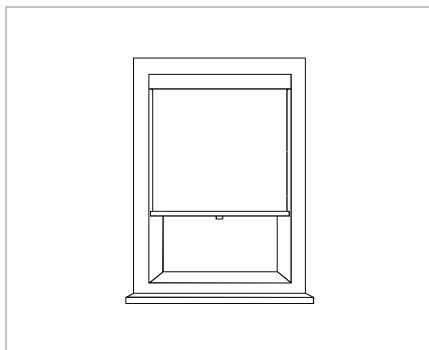


Instructions Mesures

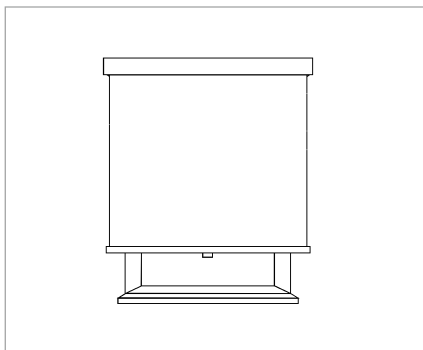
Important!

Mesurez chaque fenêtre individuellement.
Il est primordial de prendre les mesures exactes.
Utilisez les mesures impériales (en pouces).

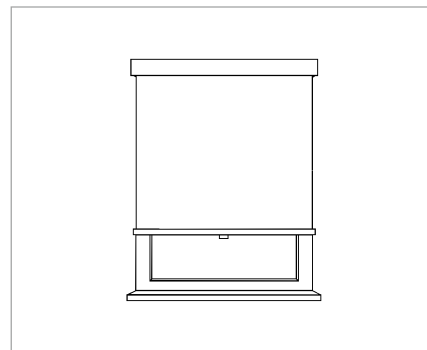
1a À l'intérieur du cadre.
Inside mount / Inside window frame.



1b Au plafond ou au mur.
Ceiling mount or on the wall.

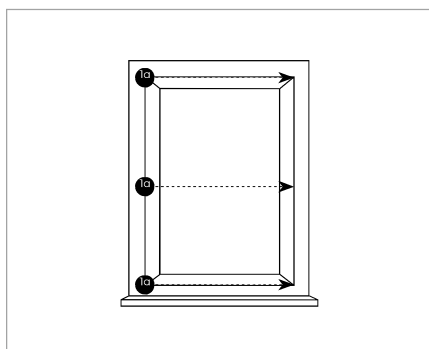


1c Couvrir le cadre
Cover the frame



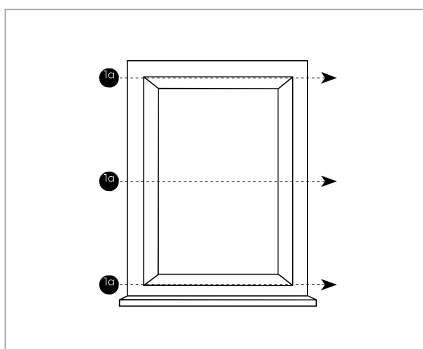
2a Mesurez la largeur intérieure du cadre à 3 endroits – soit au haut, au milieu et au bas de la fenêtre. Utilisez la plus petite des trois mesures en pouces avec sa fraction

Measure the inside width of the frame in three places – at the top, middle, and bottom of the window. Use the smallest of the three measurements in inches, along with its fraction.



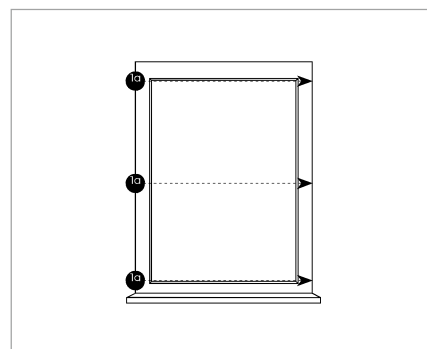
2b Mesurez la largeur de l'espace que vous voulez couvrir aux 3 endroits indiqués ci-bas. Utilisez la plus large des trois mesures.

Measure the width of the space you want to cover in 3 places (top, middle and bottom). Use the widest of the three measurements.



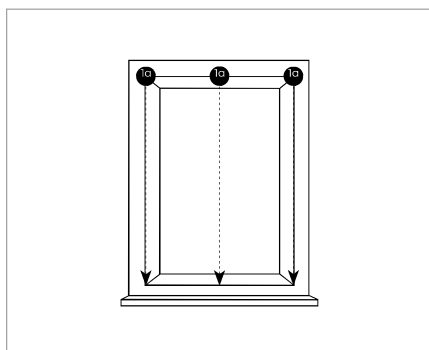
2c Mesurez la largeur du cadre à 3 endroits – haut, milieu et bas. Ajoutez 1/4 de pouces à la plus large des trois mesures pour vous assurer que le TISSU recouvre bien le cadre, et utilisez cette mesure.

Measure the width of the frame in 3 places – top, middle, and bottom. Add 1/4 inch to the widest of the three measurements to ensure the fabric fully covers the frame, and use this measurement.



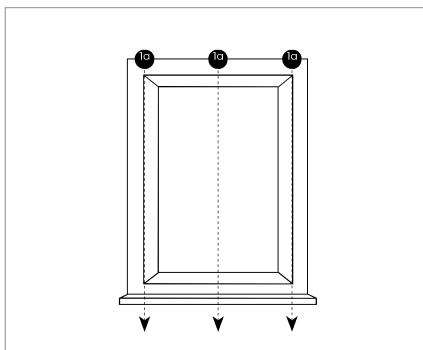
3a Mesurez la hauteur intérieure à 3 endroits – soit du côté gauche, au centre et du côté droit. Utilisez la plus grande des 3 mesures.

Measure the inside height in 3 places – either on the left side, in the center, and on the right side. Use the largest of the 3 measurements.



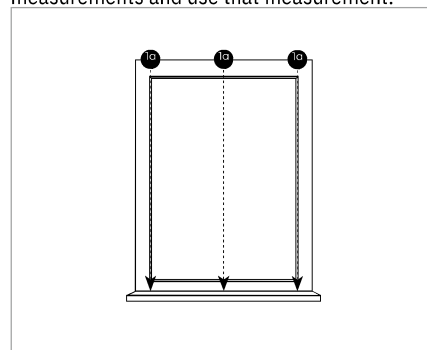
3b Mesurez la hauteur de l'espace que vous voulez couvrir aux 3 endroits indiqués ci-bas. Utilisez la plus grande des trois mesures.

Measure the height of the space you want to cover at the 3 locations indicated below. Use the largest of the three measurements.



3c Mesurez la hauteur que le TISSU doit couvrir à 3 endroits – haut, milieu et bas. Ajoutez 1/4 de pouces à la plus grande des trois mesures et utilisez cette mesure.

Measure the height the fabric needs to cover in three places – top, middle, and bottom. Add 1/4 inch to the largest of the three measurements and use that measurement.



4a Profondeur minimale de 2 pouces à respecter de tous obstacles (poignées, verrous, etc.)
Minimum depth of 2 inches from all obstacles (handles, etc.)

4b **4c** Aucune profondeur minimale requise pour l'installation.
No minimum depth required for installation.